

Document: EB 2019/126/R.17/Add.2  
Agenda: 6(a)(iii)(a)  
Date: 18 April 2019  
Distribution: Public  
Original: English

**A**



**بوركينا فاسو**

**برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية**

**2024-2019**

**ضميمة**

المجلس التنفيذي - الدورة السادسة والعشرون بعد المائة  
روما، 2-3 مايو/أيار 2019

**للاستعراض**

## بوركيينا فاسو برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية 2024-2019

### ضميمة

يلفت انتباه المجلس التنفيذي إلى ما يلي من ضمامم وتعديلات على برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لبوركيينا فاسو.

وتيسيراً للرجوع إلى التعديلات، فهي ترد بأحرف بارزة، بينما تشير الخطوط إلى النص المشطوب.

الصفحة iv، الفقرة 4

يعدّل نص النقطة الثانية ليصبح كما يلي:

"الهدف الاستراتيجي الثاني: تحسين أداء سلاسل القيمة الزراعية الأساسية التي تنشأ عنها فرص العمالة وثرورات للسكان الريفيين وتحترم مبادئ الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية، بما يشمل الوصول إلى الأراضي."

الصفحة 2، تمت إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 4

ويكون نص الفقرة الجديدة على الشكل التالي:

"5- لا يزال ضمان وصول أصحاب الحيازات الصغيرة، ولا سيما النساء والشباب، إلى الأراضي يمثل أحد التحديات التي التزمت الحكومة بالتصدي لها. ورغم تسيير قانون إعادة تنظيم الزراعة والأراضي في بوركيينا فاسو (رقم. 2012/034) لشؤون ملكية الأراضي، إلا أن الملكية الرسمية للأراضي بقيت محدودة. وحتى يومنا هذا، لا تزال غالبية الأراضي الريفية خاضعة للنظم العرفية/المجتمعية في حيازة الأراضي، ونادراً ما يتم إضفاء الطابع الرسمي على حقوق ملكيتها."

ويعاد ترقيم الفقرات التالية تبعاً لذلك.

الصفحة 6، تمت إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 23

ويكون نص الفقرة الجديدة على الشكل التالي:

"24- غالباً ما يهدد غياب الاعتراف الرسمي بحقوق ملكية الأراضي استدامة استثمارات المشروع. ويعود ذلك جزئياً إلى محدودية قدرات البلديات الريفية على تسجيل حقوق ملكية الأراضي. وتحتاج الحكومة إلى الدعم في تعزيزها لخدمات إدارة الأراضي، سواء كان ذلك على المستوى المركزي أو على المستوى الريفي المحلي. وبالتالي، ستدعم المشروعات التي يمولها الصندوق الحكومة في إنشاء: (1) وكالة وطنية للأراضي الريفية؛ (2) خدمات إدارة الأراضي الريفية في البلديات المستهدفة. وستروج تدخلات مخصصة لاستخدام المبادئ التوجيهية الخاصة بتسوية أوضاع الأراضي من أجل إصدار صكوك ملكية الأراضي الريفية."

الصفحة 8، الفقرة 31

يُعدّل نص الفقرة ليصبح كما يلي:

"الهدف الاستراتيجي الثاني: تحسين أداء سلاسل القيمة الزراعية الأساسية التي تنشأ عنها فرص العمالة وثرورات للسكان الريفيين وتحترم مبادئ الإدارة المستدامة للموارد الطبيعية، بما يشمل الوصول إلى الأراضي."

الصفحة 8، الفقرة 32

يُعدّل نص الفقرة ليصبح كما يلي:

"وتتمثل النتائج المتوقعة من الهدف الاستراتيجي الثاني في: (1) تحسين الخدمات غير المالية المتاحة لأصحاب الحيازات الصغيرة، لا سيما النساء والشباب؛ و(2) تعزيز الروابط مع أسواق المدخلات والمخرجات في سلاسل القيمة الزراعية الرئيسية؛ و(3) تعزيز مشاركة أصحاب المصلحة في منظمات المزارعين؛ و(4) تشجيع المشروعات الريفية الصغرى المستدامة وتوفير فرص العمل؛ و(5) تحسين الوصول المستدام إلى الأراضي، وزيادة توافر الخدمات المالية المصممة حسب احتياجات المستفيدين."

الصفحة 12، الفقرة 45

يُعدّل نص الفقرة ليصبح كما يلي:

"ستتضمن الأنشطة غير الإقراضية: (1) الانخراط المستمر للمكتب القطري للصندوق في الحوار السياساتي (أطر الحوار القطاعية) والاجتماعات التي يجريها الفريق القطري التابع للأمم المتحدة بصفة منتظمة والشركاء التقنيين والماليين، والأمانة التقنية للتنسيق بين المانحين؛ و(2) دعم الحكومة في استقطاب التأييد لصالح سياسات حيازة الأراضي التي تسمح بالوصول المستدام إلى الأراضي، ولا سيما للشباب والنساء، بما يتفق مع المبادئ التوجيهية الطوعية للحكومة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات؛ (32) تبادل المعرفة من خلال التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي؛ و(43) تحديد الابتكارات ونشرها."

الذيل الأول، إطار إدارة نتائج برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية، الصفحة 1 (ترد الفقرة معدلة باللغة الإنكليزية نظرا لأن الذبول لا تترجم إلى اللغات الرسمية الأخرى في الصندوق)

في عمود "الأهداف الاستراتيجية"، يُعدّل نص الهدف الاستراتيجي الثاني ليصبح كما يلي:

"SO2

Improve the performance of key agricultural value chains that create jobs and wealth for rural populations and respect the principles of sustainable natural resource management, **including access to land.**"